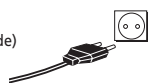




## Branchements sur le Secteur

### BRANCHEMENTS SUR LE SECTEUR:

(Pour le Royaume-Uni, voir verso de la page de garde)



### ALIMENTATION SUR LE SECTEUR: 230V ~50Hz

#### Note:

L'appareil est alimenté même lorsqu'il ne fonctionne pas. Pour couper l'alimentation, débranchez le cordon d'alimentation.

Les descriptions et caractéristiques figurant dans ce manuel d'instructions sont données à titre informatif uniquement et ne constituent en aucun cas une garantie. Par souci d'amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter des changements ou modifications sans avis préalable. La version anglaise sert de référence finale pour toutes les informations relatives au produit et à son mode de fonctionnement en cas de divergences dans les autres langues.



## Informations Sécurité

### Spécifications Techniques:

Alimentation  
AC 230V ~50Hz  
Sauvegarde horloge : 9V --- 6F22  
consommation d'énergie: 7W



Merci de respecter l'environnement.  
Avant de jeter vos piles, consultez votre distributeur qui peut se charger de les reprendre pour un recyclage spécifique.



Laissez votre appareil à l'abri des éclaboussures.  
Ne pas laisser le système dans des endroits humides tels que salle de bain ou au bord de la piscine.  
Ne pas ranger le système à l'humidité ou à proximité de fortes sources de chaleur.  
Le système est continuellement alimenté. Pour couper entièrement l'alimentation, débranchez le cordon d'alimentation du secteur.  
Ne pas exposer l'appareil à un égouttement ou à des éclaboussures d'eau.

F

1



## Fonctionnement sur Pile de Secours

F Ce radio-réveil est équipé d'un système de sauvegarde des réglages en mémoire qui peut être alimenté par une pile de 9 volts (non fournie). Le circuit de protection en cas de coupure de courant n'est opérationnel que lorsque la pile est installée.

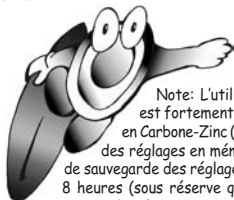
Lorsque le courant est coupé ou le cordon d'alimentation Courant Alternatif est débranché, la pile permet d'assurer l'alimentation du radio-réveil afin de conserver l'affichage de l'heure et de sauvegarder les réglages de l'alarme. Lorsque l'appareil fonctionne sur pile de secours, l'affichage ne s'allume pas. L'alarme et la radio continuent d'être opérationnelles pendant la coupure de courant si la puissance de la pile est suffisante. L'appareil retourne en mode de fonctionnement normal lorsque le courant alternatif est rétabli de sorte que vous n'ayez pas à procéder de nouveau au réglage de l'heure et de l'alarme.

Installez la pile comme suit:

1. Retirez la trappe du compartiment à piles (située au dos de la radio) en appuyant avec le pouce sur la partie indiquée puis en soulevant la trappe pour la séparer du compartiment.
2. Branchez une pile de 9 Volts sur le connecteur.
3. Insérez la pile dans le compartiment et remettez la trappe du compartiment à piles en place.

### Indicateur de Coupure de Courant

Lorsque le courant alternatif est coupé (interrompu) sur une courte période, les réglages de l'heure et de l'alarme s'en trouvent modifiés (à moins qu'une pile de secours ne soit installée). Lorsque le courant alternatif est rétabli (reconnecté), l'Affichage Digital se met à clignoter pour indiquer que le courant a été coupé momentanément. Il vous faut alors procéder de nouveau au réglage de l'heure et de l'alarme.

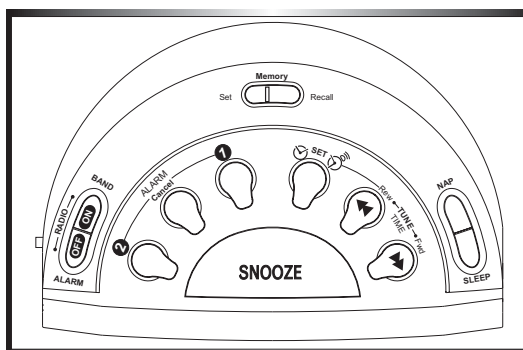


Note: L'utilisation de piles alcalines (NEDA 1604A / IEC 6LR61) est fortement recommandée. Vous pouvez également utiliser des piles en Carbone-Zinc (NEDA 1604 / IEC 6F22) bien que la durée de sauvegarde des réglages en mémoire s'en trouve substantiellement diminuée. La durée de sauvegarde des réglages en mémoire pour une pile alcaline neuve est d'environ 8 heures (sous réserve que la radio et l'alarme ne soient pas utilisées) ce qui permet de palier aux coupures de courant alternatif de courte durée. Pour prolonger la durée des piles, laissez la radio branchée sur une source d'alimentation Courant Alternatif en permanence. Lorsque les piles sont en perte de puissance avec le temps, les réglages en mémoire peuvent être perdus. Veillez à remplacer la pile périodiquement. Retirez la pile de la radio si vous pensez ne pas utiliser votre appareil pendant plus d'une journée. Un écoulement des piles peut sérieusement endommager votre radio-réveil.

2



## Mode de Fonctionnement du Radio-Réveil



### Réglage de l'heure

Votre horloge numérique fonctionne selon un mécanisme classique à 24 heures.

1. Faites coulisser le sélecteur de fonction sur **TIME** (heure).
2. Pressez sur **REV** (décrémentation) ou **FWD** (incrémentations) pour régler l'heure. Lorsque vous pressez **REV** ou **FWD** en les maintenant enfoncés, les décréments ou incréments de l'heure suivent à cadence rapide. Aucun ajustement n'est possible lorsque le mode **LOCK** (verrouillage) est sélectionné.

### Réglage de l'Heure de Réveil

1. Appuyez une fois sur la touche **SET** pour sélectionner **ALARM 1** (1 clignote sur l'affichage), appuyez deux fois sur cette même touche pour sélectionner **ALARM 2** (2 clignote sur l'affichage).
2. Appuyez sur la touche **REV** ou **FWD** pour régler l'heure de réveil.
3. Une fois l'heure de réveil réglée, vous pouvez quitter le mode programmation en appuyant sur la touche **SET** jusqu'à ce que n'apparaisse plus sur l'affichage ni symbole ni icône d'horloge.

A 8:50 1  
OFF 2



Réglage mode ALARM 1 :  
8 :50 AM (matin) Réveil par Alarme  
Réglage mode ALARM 2 :  
Alarme désactivée

3







## Mode de Fonctionnement du Radio-Réveil

### Réveil à l'aide d'un programme source sélectionné

Vous pouvez être réveillé soit par la radio  soit par le vibreur .

1. Sélectionnez une station radio (se référer à "Pour accorder les stations")
2. Réglez l'heure du réveil (voir les instructions ci-dessus).
3. Appuyez sur la touche **ALARM 1** ou **ALARM 2** pour sélectionner un réveil en musique ou par alarme. Une icône apparaît à côté du mode choisi.
4. Ajustez le niveau de volume en tournant le bouton **VOLUME**.

Note : Lorsque vous désactivez l'alarme () ou la musique () en appuyant sur la touche **OFF**, l'alarme () ou la musique () s'activera automatiquement à la même heure le jour suivant.

### Mode Sleep (endormissement)

Dans le mode sleep, la radio se coupera automatiquement. Effectuez simplement les opérations suivantes :

1. Pressez sur **SLEEP** alors l'affichage de l'heure indiquera **0:59** et la radio s'allumera.
2. Tout en maintenant la touche **SLEEP** enfoncée, pressez sur **REV** ou **FWD** afin de régler l'heure d'endormissement. La plage de réglage des durées est de 1 minute à 2 heures.
3. Relâchez la touche **SLEEP** et l'heure actuelle s'affichera de nouveau. La radio est enclenchée et vous pouvez sélectionner la station de la manière habituelle. La radio se coupera au bout de la durée présélectionnée. Si vous décidez de couper

la radio prématurément, pressez sur la touche **SNOOZE** ou **ON/OFF**.

4. Lorsque le mode **SLEEP** est de nouveau activé, la durée d'endormissement sera la même que celle que vous aviez réglée auparavant.
5. Pressez sur **SLEEP** pour lire la durée d'endormissement restante.

### Mode Nap (petite sieste)

Cette fonction vous réveille après une courte durée. Procédez seulement aux opérations suivantes :

1. Appuyez sur la touche **NAP** puis relâchez-la. L'icône **NAP** clignote sur l'affichage.
2. Une fois que l'icône clignote, appuyez sur la touche **REV** ou **FWD** pour régler la durée du temps de sieste. Cette durée peut aller de 10 minutes à 2 heures.
3. L'horloge apparaîtra au bout de 5 secondes si aucun bouton n'est pressé. Le voyant **NAP** s'allumera.
4. Pressez une fois sur la touche "**NAP** pour examiner la durée restante.

### Arrêt de l'alarme de sieste

Pressez sur la touche **NAP** ou bien suivez les instructions dans "désactivation de l'alarme".

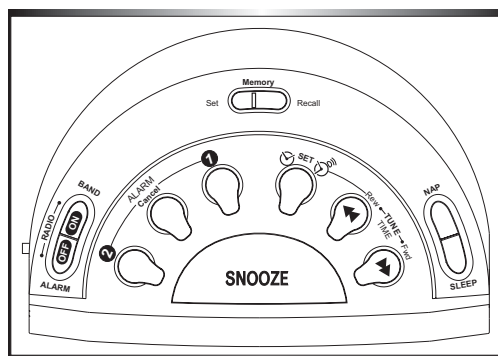
Remarques :

1. Pressez la touche **NAP** et maintenez-la enfoncée afin d'annuler le réglage de la durée de somme.
2. Seul l'alarme sonore peut être sélectionnée.
3. Si la radio est actuellement allumée, alors la radio sera allumée après avoir pressé sur la touche **NAP**.

4



## Mode de Fonctionnement du Radio-Réveil



### Réglage des Stations

1. Appuyez sur la touche **ON/BAND** (qui se trouve sur le dessus de votre appareil) pour allumer la radio.
2. Appuyez sur la touche **ON/BAND** pour changer de fréquence radio (FM/MW uniquement pour modèle RR95M/Q; FM/LW pour modèle RR95L), appuyez sur la touche **OFF** pour éteindre l'appareil.
3. Appuyez sur la touche **◀ TUNE** ou **TUNE ▶** pour sélectionner une station.
4. Si vous désirez mettre en mémoire la station en cours, appuyez une fois sur la touche **MEMORY SET** puis appuyez sur **MEMORY RECALL** pour attribuer un numéro d'emplacement ; lorsque l'emplacement est choisi, appuyez une nouvelle fois sur **MEMORY SET** pour confirmer.
5. Si vous attribuez l'emplacement **AL** à une station, celle-ci deviendra la station de réveil en mode alarme.

### Recherche automatique des stations

1. Appuyez sur la touche **ON/BAND** (qui se trouve sur le dessus de votre appareil) pour allumer la radio.
2. Appuyez et maintenez enfoncée pendant 2 secondes la touche **◀ TUNE** ou **TUNE ▶** pour débiter la recherche automatique d'une station.

Note : Cet appareil peut mémoriser jusqu'à 11 stations préréglées ; l'emplacement **AL** est utilisé par la station de réveil.

Remarques: RR95Q est une version à quartz intégré, dont l'utilisation est recommandée dans les pays d'Europe de l'Est.



## Mode de Fonctionnement du Radio-Réveil

### Désactivation de l'alarme

#### **F** Pour couper momentanément l'alarme

Pressez sur la touche **SNOOZE**. L'alarme sonnera à nouveau après que la durée d'endormissement se soit écoulée.

#### Arrêt de l'alarme

Pressez sur **OFF** (marche/arrêt). Ensuite, l'alarme sera active le lendemain à la même heure.

#### Désactivation permanente de l'alarme

1. Appuyez sur la touche **CANCEL** (suppression).
2. L'icône **ALARM 1** ou **ALARM 2** clignote sur l'affichage.
3. Dans les 3 secondes qui suivent, appuyez soit sur **ALARM 1** ou **ALARM 2** pour désactiver l'alarme de manière permanente ; une fois désactivée, « **OFF** » apparaît sur l'affichage.

Astuce : Vous pouvez réactiver l'alarme, avec les réglages utilisés précédemment, en appuyant simplement sur la touche **ALARM 1** ou **ALARM 2**

### Fonctionnement de l'alarme en mode ré-endormissement

Ce mode de fonctionnement vous octroie une période de sommeil supplémentaire après enclenchement de l'alarme. En pressant sur **SNOOZE**, l'alarme sera coupée jusqu'à ce que la durée de ré-endormissement se soit écoulée. On peut utiliser à répétition la fonction de ré-endormissement pendant une durée de 2 heures au plus. Au bout de cette durée, l'alarme se coupera si les conditions d'alarme suivantes sont remplies. Réglez

"l'intervalle de tranquillité" de la façon suivante :

1. Pressez et maintenez enfoncée la touche **SNOOZE**.
2. Pressez sur **REV** ou **FWD** afin de régler l'intervalle "de tranquillité" (la durée par défaut est de 9 minutes) dans une plage de 1 minute à 30 minutes. Ensuite, relâchez le bouton lorsque l'intervalle "de tranquillité" a été réglé.

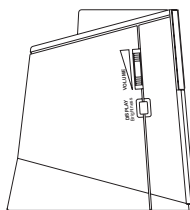
### Affichage de l'heure en secondes

Votre appareil peut si vous le désirez afficher les secondes.

1. Assurez-vous que l'horloge est en mode normal.
2. Appuyez et maintenez enfoncée la touche ( ) **TUNE** ou **TUNE** ( ) pour faire apparaître les secondes.
3. Relâchez la touche pour revenir à l'affichage de l'heure et des minutes.

### Contrôle de la Luminosité

A l'aide du bouton **BRIGHTNESS**, vous pouvez ajuster la luminosité du rétro-éclairage de l'affichage. Vous pouvez choisir parmi les trois options suivantes :  
**OFF** – Rétro-éclairage toujours désactivé.  
**HIGH** – Rétro-éclairage toujours fort  
**LOW** – Rétro-éclairage toujours faible



6